



**Briefing Sessions for the Fourth Round Applications for the
Urban Renewal Heritage Preservation and District Revitalisation Funding Scheme**

As part of the Urban Renewal Strategy promulgated in February 2011, one of the main objects of the Urban Renewal Trust Fund is to support heritage preservation and district revitalisation initiatives in the urban renewal context. As the trustee of the Trust Fund, the Urban Renewal Fund (URF) operates the Urban Renewal Heritage Preservation and District Revitalisation Funding Scheme (the Funding Scheme) to provide financial support to urban renewal preservation and revitalisation projects proposed by the community.

Invitation for the Fourth Round applications for the urban renewal heritage preservation and district revitalisation projects commences on 13 December 2017. The closing date is 30 April 2018. You are cordially invited to attend Briefing Session on application for the Funding Scheme, with details as follows:

- | | |
|----------------------|--|
| Briefing Session (1) | Date : 10 January 2018 (Wednesday) |
| | Time : 2:45p.m. (Registration starts at 2:30p.m.) |
| | Venue : Grand Hall, Hong Kong Playground Association,
3/F, 38 Nelson Street, Mongkok, Kowloon |
| Briefing Session (2) | Date : 12 January 2018 (Thursday) |
| | Time : 2:45p.m. (Registration starts at 2:30p.m.) |
| | Venue : Room 607, 6/F, The Boys' & Girls' Clubs Association of
Hong Kong, 3 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong |

Both the two Briefing Sessions will introduce the application procedures, funding mechanism and assessment criteria. **Also, successful applicants of the Second and Third Round will share on their projects.**

Interested organizations are cordially invited to attend. Please fill in the reply slip and return to us on or before 5 January 2018 by email to urfunds@urfund.org.hk or by fax to 3426 4643. Looking forward to your active participation.

Briefing Sessions are conducted in Cantonese.

You may also refer to the video http://urfund.org.hk/en_new_20170828.html for the introduction of projects of the First and Second Round of the Urban Renewal Heritage Preservation and District Revitalisation Funding Scheme.

For any enquiries, please contact URF Secretariat at tel.: 3752 2723. Thank you.

Best regards,

Steven Ngai (Professor)

Chairman

December 2017

回條
Reply Slip

受文者 To : 市區更新基金 Urban Renewal Fund
電郵 Email : urfunds@urfund.org.hk
傳真號碼 Fax No. : 3426 4643

請於 2018 年 1 月 5 日或之前交回此回條。 查詢請電 : 3752 2723
Please return this reply slip on or before 5 January 2018. Enquiries : 3752 2723

誠邀出席市區更新文物保育及地區活化資助計劃第四期資助申請簡介會
Invitation to the Briefing Sessions for the Fourth Round Applications for the
Urban Renewal Heritage Preservation and District Revitalisation Funding Scheme

本機構將出席：
Our organisation will attend:

(請於合適之□內加上✓)
(Please fill ✓ in the appropriate □)

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 簡介會 (一)
2018 年 1 月 10 日(星期三) | Briefing Session (1)
10 January 2018 (Wednesday) |
| 下午 2 時 45 分
(於下午 2 時 30 分開始登記) | 2:45pm
(Registration starts at 2:30pm) |
| 九龍旺角奶路臣街 38 號 3 樓
香港遊樂場協會禮堂 | Grand Hall, Hong Kong Playground Association,
3/F, 38 Nelson Street, Mongkok, Kowloon |
| <input type="checkbox"/> 簡介會 (二)
2018 年 1 月 12 日(星期五) | Briefing Session (2)
12 January 2018 (Friday) |
| 下午 2 時 45 分
(於下午 2 時 30 分開始登記) | 2:45pm
(Registration starts at 2:30pm) |
| 灣仔駱克道 3 號香港小童群益會
6 樓 607 室 | Room 607, 6/F, The Boys' & Girls' Clubs Association
of Hong Kong, 3 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong |

姓名 (中文) Name in Chinese	姓名 (英文) Name in English	職位 Post Title

聯絡人 Contact Person : _____
電話 Telephone No. : _____
電郵 Email : _____
機構 Organisation : _____
日期 Date : _____

備註 Remarks:

座位將以先到先得辦法安排，成功預留座位將不會另行通知確認。
Seats will be reserved on a first-come-first-served basis. No confirmation will be made to successful seat reservation.

簡介會以廣東話進行。
Briefing Sessions are conducted in Cantonese.



市區更新基金
Urban Renewal Fund

市區更新文物保育及地區活化資助計劃
第四期資助申請簡介會及
第二、三期資助機構分享

程序表

日期 : 2018 年 1 月 10 日 (星期三)

時間 : 14:30

地點 : 九龍旺角奶路臣街 38 號 3 樓
香港遊樂場協會禮堂

14:30 登記入座

14:45 簡介市區更新文物保育及地區活化資助計劃
及第四期資助申請

黃錦文先生
市區更新基金行政總裁

獲第二、三期資助機構分享

文化葫蘆
《觀塘南 - 香港後工場》

香港明愛
《重·塑西營盤-公共空間再生計劃》

聖雅各福群會
「土瓜灣社區客廳」



市區更新基金
Urban Renewal Fund

(註:另有以下機構將於 1 月 12 日的簡介會
分享:

- 香港聖公會麥理浩夫人中心《小區濃情- 葵涌
多元文化社區活化計劃》
- 生命工場《「小店見學」新一代傳統技藝師傅
培育及社區活化計劃》

答問時間

*簡介會以廣東話進行



市區更新基金
Urban Renewal Fund

市區更新文物保育及地區活化資助計劃
第四期資助申請簡介會及
第三期資助機構分享

程序表

日期 : 2018 年 1 月 12 日 (星期五)

時間 : 14:30

地點 : 香港灣仔駱克道 3 號香港小童群益會
6 樓 607 室

14:30 登記入座

14:45 簡介市區更新文物保育及地區活化資助計劃
及第四期資助申請
黃錦文先生
市區更新基金行政總裁

獲第三期資助機構分享

生命工場

《「小店見學」新一代傳統技藝師傅培育及社區
活化計劃》

香港聖公會麥理浩夫人中心

《小區濃情- 葵涌多元文化社區活化計劃》



市區更新基金
Urban Renewal Fund

答問時間

* 簡介會以廣東話進行